



FUKURA NEWS

December 1 '23 Issue

Vol. 195 お知り合いの外国人の方にお渡しください。
Registered Foreigners in Konan: 2,323(as of end/Oct..'23)

“Fukura no ie”

英語

by Konan Society for Internationalization
191 Furuwatari, Kochino-cho, Konan City
Tel: 0587-56-7390
Mail: fukura@feel.ocn.ne.jp

Volunteers Wanted!

Please answer the questionnaire regarding FUKURA NEWS from QR code.→

If you have any everyday-life questions or employment problems,
feel free to contact Fukura-no-ie in your native language.

(Monday-Friday between 10:00 and 15:00) Client information is
keep confidential.Tel:0587-56-7390



APPLYING FOR AFTER-SCHOOL CARE SERVICE(GAKUDO)

Konan after-school care service (GAKUDO) provides the children for development through group play with other children, as their guardians cannot take care of them due to their work. If you would like to take advantage of the service from April '24, submit the form as follows:

☆**Application Forms:** available from December 1 to December 10, from 9 :00 to 17:00, at the facilities shown below. Obtain an application form at your preferred facilities (at the facilities they belong to if you have already used the service for your children) and fill it in to submit to the same facilities. Reception period is from Dec. 5 to 19, from 9:00 to 17:00.



NOTE: Applications are not first-come-first-accepted basis. Late applications (after the deadline), however, would make your children be on the waiting list.

For further queries, contact each facility (in Japanese only) or Fukura-no-ie (0587-56-7390) in your native language. ※Kotsu Jido Yuen is next to Konan Police station (19 Daimon Kiga-machi Konan)

School District	Name & Location of the Day-care Center (tel.)	Obtain a form at
Kochino Higashi	At Kochino Higashi Elementary School (Kochino Higashi Gakudo-shitsu)	Kotsu Jido Yuen (Traffic Playground) Tel: 0587-54-1732
Kochino Nishi	At Kochino Nishi Kominkan (Kochino Nishi Gakudo Hoikujo Honshitsu)	
	At Kochino Nishi Elementary School (at Kochino Nishi Gakudo Hoikujo Bunshitsu)	
Kochino Minami	Next to Kochino Minami Elementary school south gate (Kochino Minami Gakudo Hokujo Honshitsu)	Kotsu Jido Yuen 0587-54-1732
	At Kochino Minami Elementary school (Kochino Minami Gakudo Hoikujo Bunshitsu)	
Kochino Kita	Kokita Nijiuro Kaikan (Kochino Kita Gakudo Hoikujo)(0587-55-2430)	Kotsu Jido Yuen 0587-54-1732
Hotei	Next to Hotei nursery school(Hotei Gakudo Hoikujo Honshitsu)	
	At Hotei Elementary School(Hotei Gakudo Hoikujo Bunshitsu)	
Hotei Kita	At Hotei Kita Elementary School(Hotei kita Gakudo Hoikujo)	
Miyada	At Miyada Elementary School(Miyada Shogakko Gakudo)	Kotsu Jido Yuen 0587-54-1732
Kusai	Kusai Gakkyo shisetsu (0587-57-7840)	
Fujisato	At Fujisato Elementary School(Fujisato Gakudo Hoikujo)	Kotsu Jido Yuen 0587-54-1732
Monteyama	At Monteyama Elementary School (Monteyama Shogakko Gakudo shitsu)	

PROVIDES INFLUENZA SUBSIDIES

We sent the coupon to the target person, valid until Feb. 29, 2024. Those who moved to Konan city after Sep.29, 2023 receive it at Konan Hoken center.

Target: 3rd year junior high school student born between Apr.2, 2008 and Apr.1, 2009

3rd year high school student born between Apr.2, 2005 and Apr. 1, 2006

Contact Hoken center: 0587-56-4111

AID MONEY FOR SCHOOL EXPENSES OF PUBLIC ELE. AND JUNIOR HIGH SCHOOL

We will provide school supplies and school lunch expenses to economically disabled people.

We will pay school supplies expenses to students who plan to enter from April, 2024 before enrolling (end of Feb.). Deadline for submitting application form is Friday, Dec.15, 2023.

Target: • Persons who stopped or abolished their welfare protection

- Tax-free household of citizen tax or persons receiving reduction
- Persons receiving child support allowance
- Persons troubled by economic reasons

Application and contact: Kyoiku-ka (Education Division) (0587)54-1111 (ext.437) or each elementary school or junior high school

THE YEAR-END AND NEW YEAR RECESS

	Closed/No services
City Hall	Friday, December 29, 2023 ~ Wednesday, January 3, 2024 *Birth/Death Reports and cremation applications can be accepted during the period.
Bin Bag Collection (Burnable)	Sunday, December 31, 2023 ~ Wednesday, January 3, 2024 * Saturday Dec. 30 - Collection for the Wed. / Sat. collection areas * Thursday Dec. 28 - Collection for the Mon. / Thur. collection areas * Friday Dec. 29 - Collection for the Tue. / Fri. collection area
Fukura-no-ie	Friday, December 29, 2023 ~ Wednesday, January 3, 2024

The Holiday Emergency Clinic (next to Konan Citizens' Culture Hall/ Health Center) is open 8:30 – 11:30 and 13:30 – 18:30 from December 31 to January 3. (Tel: 0587-56-4112 in Japanese only)

Dental clinic section's reception is open until 16:30

HEALTH CONSULTATIONS (PRIOR APPOINTMENT REQUIRED)

(Contact and Venue: Konan City Health Center 0587-56-4111 in Japanese only)

Counseling / Consulting	Date	Appointment	Eligibility	Details
Breast Cancer (Prior appointment is essential)	Dec.10 '23(Sun) AM/PM	Now being accepted	40 and over (those who were born on or before March 31, 1984) <u>This is not available for those who had one in or after April 2022.</u>	Mammography *1 Up to 100 people / day Fee: 1,200 yen <u>You may have a male doctor</u>
	Jan.11 '24(Thu) AM /PM	Dec.5 '23 (Tue)		
	Feb. 1 '24(Thu) AM / PM	8:30~		

*1: Mammography is not available for those who are pregnant / breast-feeding, have finished breast-feeding no earlier than one year, have a pacemaker / a breast implant / a ventriculo-peritoneal (VP) shunt.